

Marie Moret au directeur de la Banque cantonale de Berne, 29 juin 1901

Auteur·e : Moret, Marie (1840-1908)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Informations sur le document source

Cote Familière de Guise, inv. n° 2005-00-124

Collation 2 p. (340r, 341v)

Nature du document Copie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservation Familière de Guise

Citer cette page

Moret, Marie (1840-1908), Marie Moret au directeur de la Banque cantonale de Berne, 29 juin 1901, Familière de Guise, Familière de Guise, inv. n° 2005-00-124

Consulté le 25/02/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Familielettres/items/show/54278>

Copier

Informations sur l'édition numérique

Éditeur Équipe du projet FamiliLettres (Familière de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)
Droits Familière de Guise et Bibliothèque centrale du CNAM ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Présentation

Auteur·e [Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

Date de rédaction [29 juin 1901](#)

Lieu de rédaction Guise (Aisne) - Familière

Destinataire [Banque cantonale de Berne](#)

Lieu de destination Berne (Suisse)

Description

Résumé Marie Moret explique à la banque qu'il lui arrive de recevoir des lettres en allemand comme celle qu'elle joint à sa lettre, et lui demande si elle peut lui en faire la traduction.

Mots-clés

[Allemand \(langue\)](#)

Notice créée par [Pauline Pélissier](#) Notice créée le 14/06/2024 Dernière modification le 27/09/2024

Brusse / D'Amboise
29 juin 1904

Messieur le Directeur
de la Banque centrale
de Berne

19. J'ai l'honneur de
vous accuser réception
de votre avis d'encours
meur de coupons en
date du 25 juillet et
vous j'acquiers écriture
concernant.

Yours sincère et obéissant
Yves de la Motte
vingt-sept francs

de ma présente letter :

— Je reçois de temps
en temps des lettres en
langue allemande, 10 cm
analogues à celle ci
jusque à ce que - sans
la boule de me les
retourner avec la
traduction au dos,
en me portant bien
entendu en compte
ce que je vous demanderai
pour cela.

Yvilles ^{Yves de la Motte}
Yves de la Motte

Monsieur, avec mes
remerciements auto-
matiques pour votre
réponse et le renvoi
de ce lettre ci-jointe
l'assurance de toute
ma considération

Marie Gadet

Mr Lamartine

Guise

Orme